**Modismo**

Un conjunto de palabras con una estructura fija cuyo significado no se puede deducir del significado de las palabras que lo forman.

<https://www.youtube.com/watch?v=z7L9dYqSW1g>

20 Idioms in Spanish and their meanings / Superholly 14:05

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Español** |  | **Español** |  |
| 1. hacerse bolas |  | 11. uña y mugre  uña y carne |  |
| 2. pan comido |  | 12. me cayó el 20 |  |
| 3. por si las moscas |  | 13. le gira la piedra |  |
| 4. salió el peine |  | 14. eso que ni qué |  |
| 5. huele a gato encerrado |  | 15. meter la pata |  |
| 6. a ojo de buen cubero |  | 16. tomar el pelo |  |
| 7. caer gordo |  | 17. tirar la casa por la ventana |  |
| 8. me está haciendo la vida de cuadritos |  | 18. hablar sin pelos en la lengua |  |
| 9. pensando en la inmortalidad del cangrejo |  | 19. soltar la sopa |  |
| 10. buscarle 3 pies al gato  buscarle la quinta pata al gato |  | 20. darle el avión a alguien |  |
| Respuestas para #1 - 10 | | Respuestas para #11 - 20 | |
| |  | | --- | | A. apiece of cake, easy  B. Someone(something) is overly complicating your life, making you miserable for no apparent reason  C. Oh, now I get it.  D. You are spacing out, your mind is not where it is supposed to be.  E. Confused,  F. Approximately, without exact decision  G. Finding a problem where there is none,  Overly complicating your life for no reason  H. Just in case  I. Something smells fishy, suspicious  J. Someone annoys you, bugs you | | | K. To make a mess of things, to put your finger in mouth  L. To spill the beans, to share the secret  M. Inseparable  N. Going crazy, going to go all out  O. Someone is smart, intelligent  P. To ignore, pretend you don’t care  Q. I finally understood something. It finally dawned on me.  R. Absolutely for sure, without a doubt, duh  S. Completely truthful, tell the truth, brutally honest  T. Pulling someone’s leg | |